



Brüsszel, 2019. március 8.
(OR. en)

7281/19

Intézményközi referenciaszám:
2019/0024(NLE)

SCH-EVAL 50
DATAPROTECT 84
COMIX 148

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi: a Tanács Főtitkársága

Dátum: 2019. március 7.

Címzett: a delegációk

Előző dok. sz.: 6399/19

Tárgy: A Tanács végrehajtási határozata a schengeni vívmányok **Svájc** általi alkalmazásának 2018. évi értékelése során az **adatvédelem** terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a schengeni vívmányok Svájc általi alkalmazásának 2018. évi értékelése során az adatvédelem terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról szóló tanácsi végrehajtási határozatot, amelyet a Tanács a 2019. március 7-i ülésén elfogadott.

A 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendelet 15. cikkének (3) bekezdésével összhangban ezt az ajánlást továbbítjuk az Európai Parlamentnek és a nemzeti parlamenteknek.

A Tanács végrehajtási határozata

a schengeni vívmányok Svájc általi alkalmazásának 2018. évi értékelése során az adatvédelem terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó

AJÁNLÁSRÓL

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és monitoringmechanizmus létrehozásáról és a végrehajtó bizottságnak a Schengent Értékelő és Végrehajtását Felügyelő Állandó Bizottság létrehozásáról szóló 1998. szeptember 16-i határozatának hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 15. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) E határozat célja, hogy Svájc számára korrekciós intézkedéseket javasoljon a 2018. évi schengeni értékelés során az adatvédelem terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére. Az értékelést követően a Bizottság a C(2019)200 végrehajtási határozattal elfogadta a megállapításokat és értékeléseket tartalmazó jelentést, amely felsorolja az értékelés során feltárt bevált gyakorlatokat és hiányosságokat.

¹ HL L 295., 2013.11.6., 27. o.

- (2) Bevált gyakorlatnak minősül többek között a „Schengeni Információs Rendszer (SIS) használatának nyomon követése” című, a svájci adatvédelmi hatóságok által létrehozott schengeni koordinációs csoport által kidolgozott útmutató; az a tény, hogy a szövetségi adatvédelmi és információs biztos hivatalának honlapja minden részletre kiterjedő konkrét mintaleveleket tesz elérhetővé az érintettek Schengeni Információs Rendszerrel (a továbbiakban: SIS II) és Vízuminformációs Rendszerrel (a továbbiakban: VIS) kapcsolatos jogainak gyakorlásához, valamint nagyon hasznos információkat ad meg a gyakran feltett kérdések rovatban a SIS II-vel („Schengen és az Ön személyes adatai”) és a VIS-szel („A schengeni vízum és az Ön személyes adatai”) kapcsolatban; a szövetségi rendőrség által az érintettek kérelmeire adott válaszok gyorsasága, különösen a beérkező kérelmek jelentős számának fényében; a szövetségi igazságügyi és rendészeti hivatalhoz tartozó informatikai szolgáltatóközpont (N-VIS-nek és SIS II-nek helyet adó) szerverterme területén végrehajtott biztonsági intézkedések magas színvonala, valamint az, hogy ezek az intézkedések biztonságos környezetet teremtenek az adattároláshoz és az esetleges biztonsági események elkerüléséhez; a szövetségi rendőrség kiterjedt erőfeszítései a személyzet – többek között adatvédelmi kérdésekkel kapcsolatos – képzése és tájékoztatása terén; a szövetségi rendőrség adatvédelmi tisztviselőinek az aktív részvétele különösen képzések és tanácsadás biztosításával az adatvédelem valamennyi kérdését illetően, valamint az érintettek által benyújtott összes kérelem kezelése révén.
- (3) Tekintettel arra, hogy a SIS II és a VIS kapcsán nagy jelentősége van az adatvédelemmel kapcsolatos schengeni vívmányoknak való megfelelésnek, elsőbbséget kell biztosítani az alábbi 12. és 15. ajánlás végrehajtásának.
- (4) Ezt a határozatot továbbítani kell az Európai Parlamentnek és a tagállamok parlamentjeinek. Az 1053/2013/EU rendelet 16. cikkének (1) bekezdése értelmében Svájcnak a határozat elfogadásától számított három hónapon belül az összes ajánlást felsoroló cselekvési tervet kell készítenie az értékelő jelentésben feltárt hiányosságok korrekciója céljából, és azt be kell nyújtania a Bizottságnak és a Tanácsnak,

AJÁNLJA, HOGY

Svájc

Adatvédelmi felügyeleti hatóságok

1. a szövetségi adatvédelmi és információs biztos teljes függetlenségének biztosítása érdekében vegye fontolóra annak a lehetőségnek – a szövetségi adatvédelmi törvény felülvizsgálata keretében történő – megszüntetését, hogy a szövetségi adatvédelmi és információs biztos másodállással rendelkezzen;
2. a Luzern kantoni adatvédelmi hatóság teljes függetlenségének biztosítása érdekében szüntesse meg azt a lehetőséget, hogy a luzerni adatvédelmi biztost „meghatározott okok” alapján el lehessen bocsátani (amelyek a súlyos kötelességszegésen kívül más indokokat is magukban foglalhatnak);
3. erősítse meg a szövetségi adatvédelmi és információs biztos végrehajtási jogköreit annak érdekében, hogy lehetővé tegye számára jogilag kötelező erejű határozatok közvetlen meghozatalát;
4. erősítse meg a kantoni adatvédelmi hatóságok végrehajtási jogköreit azáltal, hogy jogot biztosít számukra a kötelező erejű határozatok közvetlen meghozatalára;
5. rendeljen elegendő pénzügyi és emberi erőforrást a szövetségi adatvédelmi és információs biztoshoz, hogy az képes legyen ellátni a SIS II-re és a VIS-re vonatkozó vívmányok keretében rá bízott valamennyi feladatot;
6. rendeljen elegendő pénzügyi és emberi erőforrást a Luzern kantoni adatvédelmi hatósághoz, hogy az képes legyen ellátni a SIS II-re és a VIS-re vonatkozó vívmányok keretében rá bízott valamennyi feladatot;
7. a Luzern kantoni adatvédelmi hatóság teljes függetlenségének biztosítása érdekében tegye lehetővé a Luzern kantoni adatvédelmi hatóság számára, hogy személyzetét saját igényei szerint nevezze ki;

8. a szövetségi adatvédelmi és információs biztos teljes függetlenségének biztosítása érdekében reformálja meg a költségvetési eljárást oly módon, hogy a szövetségi adatvédelmi és információs biztosnak tényleges befolyása legyen a költségvetésére irányuló javaslatot illetően azt megelőzően, hogy az általános költségvetési javaslatot megvitatásra és elfogadásra megküldik a Parlamentnek, valamint oly módon, hogy a szövetségi adatvédelmi és információs biztos költségvetési javaslatát ismertessék a Parlamenttel;
9. a Luzern kantoni adatvédelmi hatóság teljes függetlenségének biztosítása érdekében reformálja meg a költségvetési eljárást oly módon, hogy a Luzern kantoni adatvédelmi hatóságnak tényleges befolyása legyen a költségvetésére irányuló javaslatot illetően azt megelőzően, hogy az általános költségvetési javaslatot megvitatásra és elfogadásra megküldik a Parlamentnek; a Luzern kantoni adatvédelmi hatóságnak költségvetési autonómiát kell biztosítani, így jogot arra, hogy befolyásolja és ellenőrizze a rá vonatkozó költségvetési döntéseket;
10. gondoskodjon arról, hogy a szövetségi adatvédelmi és információs biztos nagyobb gyakorisággal kísérje figyelemmel a SIS II keretében folytatott személyesadat-kezelés törvényességét. Ezeknek a vizsgálatoknak továbbra is magukban kell foglalniuk a naplófájlok ellenőrzését, de ki kell terjedniük az N-SIS II szerkezetének és működésének egyéb adatvédelmi szempontjaira is;
11. gondoskodjon arról, hogy a Luzern kantoni adatvédelmi hatóság nagyobb gyakorisággal kísérje figyelemmel a SIS II keretében folytatott személyesadat-kezelés törvényességét;
12. gondoskodjon arról, hogy a szövetségi adatvédelmi és információs biztos legalább négyévente végezze el a SIS nemzeti részben zajló adatkezelési műveletek ellenőrzését; ennek az ellenőrzésnek ki kell terjednie az N-SIS II-ben annak adatkezelőjénél, így a szövetségi rendőrségnél zajló adatkezelési műveletekre is, a SIRENE B-t és az N-SIS szervert is ideértve; mivel az első ellenőrzés határideje 2017. április volt, intézkedést kell hozni e kötelezettség mielőbbi teljesítésére;
13. gondoskodjon arról, hogy a szövetségi adatvédelmi és információs biztos nagyobb gyakorisággal kísérje figyelemmel a VIS keretében folytatott személyesadat-kezelés törvényességét;
14. gondoskodjon arról, hogy a Luzern kantoni adatvédelmi hatóság nagyobb gyakorisággal kísérje figyelemmel a VIS keretében folytatott személyesadat-kezelés törvényességét;

15. gondoskodjon arról, hogy a szövetségi adatvédelmi és információs biztos legalább négyévente végezze el a VIS nemzeti rendszerében (ORBIS) zajló adatkezelési műveletek ellenőrzését. Mivel az első ellenőrzés határidejét (2015. október) nem tartották be, intézkedést kell hozni arra vonatkozóan, hogy e kötelezettséget a folyamatban lévő ellenőrzés mihamarabbi lezárása révén teljesítsék;

Az érintettek jogai

16. vegye alaposan fontolóra, hogy a külföldön élő érintettek SIS II-vel kapcsolatos jogait miként lehetne még hatékonyabban biztosítani, mivel a svájci jog szerint a hivatalos végzéseket (a személyes adatokhoz való hozzáférés megtagadásának esetei) svájci címre kell megküldeni;
17. nyújtson információkat a szövetségi rendőrség és a szövetségi adatvédelmi és információs biztos honlapján az érintettek számára abban az esetben rendelkezésre álló bírósági jogorvoslati lehetőségről, ha az érintettek SIS II-vel kapcsolatos kérelmeire vonatkozó válaszadási határidőt (60 nap) nem tartják be;
18. biztosítsa, hogy a kantoni rendőri hatóságok valamennyi honlapja jelenítsen meg alapvető adatvédelmi információkat és a kantoni adatvédelmi hatóság honlapjára vezető közvetlen linket;
19. biztosítsa, hogy a különböző, szövetségi és kantoni szintű adatvédelmi hatóságok megfelelő forrásokkal rendelkezzenek ahhoz, hogy teljes mértékben teljesíteni tudják az érintettek joggyakorlásának védelmére és támogatására vonatkozó kötelezettségüket, ideértve az egyének által eléjük terjesztett panaszok befogadását is;
20. szolgáltasson információkat a schengeni gyakran feltett kérdések alatt és a szövetségi rendőrség, a szövetségi adatvédelmi és információs biztos és a Luzern kantoni adatvédelmi hatóság, valamint a külképviseletek/konzulátusok honlapjain azzal kapcsolatban, hogy mi a jogalapja az érintettek általi joggyakorlásra felszámított díjnak (beleértve azt is, hogy mi számíthat ismétlődő/visszaélésszerű kérelemnek);

Vízuminformációs Rendszer

21. egészítse ki adatvédelmi elemekkel a migrációs államtitkárság (SEM) által a vízumokkal foglalkozó személyzet számára biztosított két hónapos intenzív képzést;
22. gondoskodjon arról, hogy a migrációs államtitkárság rendszeres alapon proaktívan ellenőrizze a naplófájlokat a VIS keretében folytatott személyesadat-kezelés törvényességének figyelemmel kísérése érdekében;
23. biztosítsa, hogy a migrációs államtitkárság általában véve javítsa önellenőrzési intézkedéseit a VIS-rendelet 32. cikke (2) bekezdésének k) pontja és a VIS tanácsi határozat 9. cikke (2) bekezdésének k) pontja szerinti követelményeknek megfelelően;

Schengeni Információs Rendszer

24. biztosítsa, hogy a szövetségi rendőrség technikai intézkedéseket hozzon annak érdekében, hogy megakadályozza az N-SIS II-höz hozzáféréssel rendelkező munkaállomások USB-portjainak használatát;
25. biztosítsa, hogy a külképvisletek, a repülőterek, a rendőrőrsök és a kantoni migrációs hivatalok nyomtatott formában is a nyilvánosság rendelkezésére bocsássák a „Schengen és az Ön személyes adatai” tájékoztató füzetet;
26. ellenőrizze, hogy az engedélyezett N-SIS II felhasználók technikai szempontból képesek-e egyidejűleg különböző eszközökön (például egy rögzített munkaállomáson és egy mobileszközön) is bejelentkezni, és szabályozza ezt a kérdést; aktualizálja a belső információbiztonsági dokumentumokat az N-SIS II-be egyidejűleg különböző eszközökön történő bejelentkezés elkerülése érdekében;
27. gondoskodjon arról, hogy a szövetségi rendőrség rendszeres alapon proaktívan ellenőrizze a naplófájlokat a SIS II keretében folytatott személyesadat-kezelés törvényességének figyelemmel kísérése érdekében;
28. biztosítsa, hogy a szövetségi rendőrség általában véve javítsa önellenőrzési intézkedéseit a SIS II-rendelet 10. cikke (1) bekezdésének k) pontja és a SIS II tanácsi határozat 10. cikke (1) bekezdésének k) pontja szerinti követelményeknek megfelelően;

Lakossági tájékoztatás

29. gondoskodjon arról, hogy a szövetségi adatvédelmi és információs biztos honlapján kívülről egyszerűbben megtalálhatók legyenek az érintettek VIS-szel kapcsolatos jogaira vonatkozó tájékoztatók, és azokra egyértelműbb hivatkozások vezessenek, többek között annak biztosításával, hogy a migrációs államtitkárság és a kantoni rendőrség, illetve a kantoni adatvédelmi hatóság honlapjai angol nyelven is rendelkezésre álljanak;
30. biztosítsa, hogy a külképviseletek, a repülőterek, a rendőrőrsök és a kantoni migrációs hivatalok nyomtatott formában is a nyilvánosság rendelkezésére bocsássák a „Schengen és az Ön személyes adatai” tájékoztató füzetet;

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről
az elnök*
